

PESO/WEIGHT/POIDS: 600g - 1 lb 5 1/5 oz (21.16 oz)

Dolce a pasta morbida, ottenuto per fermentazione naturale da pasta acida. La pasta è particolarmente soffice per l'utilizzo di latte, burro e panna freschi, ha una buona alveolatura ed è arricchita da pezzetti di amarene candite, cannella e vaniglia naturale Bourbon del Madagascar*. La superficie è ricoperta da glassa alle mandorle, decorata con granella di zucchero e mandorle.

Cake made by means of the natural fermentation of sourdough, with an irregular oval shape, reminiscent of a dove. The cake itself is especially soft owing to the use of fresh milk, butter and cream. It is light in texture and enriched with candied cherry, cinnamon and natural Bourbon vanilla from madagascar*. The surface is covered with almond icing, decorated with grains of sugar and almonds.

Gâteau à pâte molle, obtenu par fermentation naturelle à partir de levain. La pâte est particulièrement douce pour l'utilisation de lait frais, de beurre et de crème, elle se présente bien aérée et est enrichie de morceaux de cerises noires confites, de cannelle et de Vanille Bourbon naturelle de Madagascar*. La surface est couverte de glaçage aux amandes, décoré de sucre cristallisé et d amandes.

Farina di GRANO tenero tipo "0", Zucchero, Amarene candite (14%) [Ciliegie (54%), Sciroppo di glucosio-fruttosio, Zucchero, Succo concentrato di limone, Aroma naturale, Succo concentrato di carota ed ibisco], Glassa alle MANDORLE (12%) [Zucchero, Albume d'UOVO, Olio di girasole, MANDORLE "Tuono" italiane (40%), Farina di riso e GRANO precotte, Aromi naturali], UOVA fresche da allevamento a terra in Italia, Burro fresco (LATTE) (9%), Granella di zucchero (8%), Lievito naturale da pasta acida (GRANO), Emulsionante: mono- e digliceridi degli acidi grassi di origine vegetale, Tuorlo d'UOVO fresco da allevamento a terra in Italia, Miele millefiori Sicilia, Panna fresca (LATTE) (1%), LATTE fresco (1%), Sale marino integrale di Cervia, Burro di cacao, Vaniglia naturale Bourbon del Madagascar* (0,2%), Cannella in polvere (0,1%), Blend di spezie selezionate (0,1%), Aromi naturali. Può contenere noccioli.

WHEAT flour, Sugar, Candied cherries (14%) [Cherry (54%), Glucose-fructose syrup, Sugar, Concentrated lemon juice, Natural flavours, Carrot and hibiscus concentrated juice], ALMOND icing (12%) [Sugar, EGG white, Sunflower oil, Italian "Tuono" ALMONDS (40%), Pre-cooked rice and WHEAT flour, Natural flavours], Fresh EGGS raised on the ground in Italy, Fresh butter (MILK) (9%), Grains of sugar (8%), Natural sourdough yeast (WHEAT), Emulsifier: mono and diglycerides of vegetable origin fatty acids, Fresh EGG yolk raised on the ground in Italy Wildflower honey from Sicily, Fresh cream (MILK) (1%), Fresh MILK (1%), Cervia whole marine salt, Cocoa butter, Natural Bourbon vanilla from Madagascar* (0,2%), Cinnamon (0,1%), Blend of selected spieces (0,1%), Natural flavours. May contain kernels

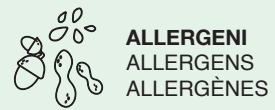
Farine de BLÉ, Sucre, Cerises confites (14%) [Cerise (54%), Sirop de glucose-fructose, Sucre, Jus de citron concentré, Arôme naturel, Jus concentré de catotte et d'hibiscus], Glaçage aux AMANDES (12%) [Sucre, Blanc d'OEUF, Huile de tournesol, AMANDES "Tuono" italiennes (40%), Farine de riz et BLÉ précuit, Arômes naturels], OEUFs frais de poules élevés au sol en Italie, Beurre frais (LAIT) (9%), Petite grains de sucre (8%), Levure naturelle (BLÉ), Émulsifiant: mono- et diglycérides d'acides gras d'origine végétale, Jaune d'OEUFs frais de poules élevées au sol en Italie, Miel de fleurs sauvages Sicile, Crème fraîche (LAIT) (1%), LAIT frais (1%), Sel marin intégral de Cervia, Beurre de cacao, Vanille naturelle de Bourbon de Madagascar* (0,2%), Cannelle (0,1%), Mélange d'épices sélectionnées (0,1%), Aromes naturels. Peut contenir des noyaux.



INGREDIENTI
INGRÉDIENTS
INGRÉDIENTS



*Presidium Slow Food



ALLERGENI
ALLERGENS
ALLERGÈNES

PUÒ CONTENERE: SOIA, TUTTI I TIPI DI FRUTTA A GUSCIO.

CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK, NUTS (ALMONDS). MAY CONTAIN: SOY, ALL TYPE OF NUTS. ALLERGENS FOR USA ONLY - CONTAINS: WHEAT, EGGS, MILK, NUTS (ALMONDS). MAY CONTAIN: SOY, TREENUTS.

PEUT CONTENIR: SOY, TOUS LES TYPES DE FRUITS À COQUE.



DICHIARAZIONE OGM
GMO STATEMENT
DÉCLARATION OGM

Le materie prime utilizzate nei processi produttivi NON sono composte o derivate da Organismi Geneticamente Modificati. Questo prodotto NON richiede etichettatura OGM in conformità ai Reg. 1829/2003 e 1830/2003 della Comunità Europea.

The raw materials used in the manufacturing processes DON'T contain and AREN'T derived from Genetically Modified Organisms. This product DOESN'T require GMO labelling in accordance with European Community Regulations 1829/2003 and 1830/2003.

Les matières premières utilisées dans les processus de production ne sont PAS composées ou dérivées d'organismes génétiquement modifiés. Ce produit ne nécessite PAS d'étiquetage OGM conformément aux règlements CE 1829/2003 et 1830/2003.



CONSERVABILITÀ
SHELF-LIFE
DLUO

Il prodotto mantiene le sue caratteristiche per 8 Mesi se conservato nella confezione originale ed in ambiente fresco ed asciutto.

Kept in a cool and dry place the product, closed in its original packaging, has a shelf-life of 8 Months from the date of manufacture.

Le produit conserve ses caractéristiques pendant 8 Mois s'il est stocké dans son emballage d'origine et dans un endroit frais et sec.

PESO/WEIGHT/POIDS: 600g - 1 lb 5 1/5 oz (21.16 oz)

TABELLE NUTRIZIONALI - NUTRITION TABLES - TABLEAUX NUTRITIONNELS

FOR EUROPEAN ONLY

DICHIAZIONE NUTRIZIONALE · NUTRITION DECLARATION DÉCLARATION NUTRITIONNELLE · NÄHRWERTE · INFORMA- CION NUTRICIONAL · VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per 100 g		%RI**
	Per 100 g	Per 80g*	
VALORE ENERGETICO · ENERGY · ÉNERGIE ENERGIE · VALOR ENERGETICO · ENERGIE	1658Kj 395Kcal	1326Kj 316Kcal	16%
GRASSI · FAT · MATIÈRES GRASSES FETT · GRASA · VETTEN	17.3g	14g	20%
di cui Saturati · of which Saturated · dont Acides Gras Saturés · davon gesättigte Fettsäuren · de los cuales Saturado · waarvan verzadigde Vetturen	9.30g	7.4g	37%
CARBOIDRATI · CARBOHYDRATE · GLUCIDES · KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO · KOOLHYDRATEN	53.4g	43g	16%
di cui Zuccheri · of which Sugars · dont Sucres · davon Zucker de los cuales el Azúcar · waarvan Zuikers	26.8g	21g	24%
FIBRE ALIMENTARI · FIBERS · FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE · FIBRA DIETETICA · VEZELS	1.06g	0.85g	--
PROTEINE · PROTEIN · PROTÉINES EIWEISS · PROTEINA · EIWITTEN	7g	5.6g	11%
SALE · SALT · SEL SALZ · SAL · ZOÛT	0.61g	0.49g	8%

*Peso di una porzione · Portion weight · Poids d'une portion · Gewicht einer Portion · Porción del servicio · Gewicht van een portie.
**RI% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) · Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal)
Apport de référence pour un adulte-type (8400 kJ/2000 kcal) · Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal)
Ingestas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) · Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal).

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)		
Servings per package: 8		
Serving size: 1 slice (80g)		
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	1326Kj	1658Kj
Protein	5.6g	7g
Fat, total	14g	17.3g
- saturated	7.4g	9.30g
Carbohydrate	43g	53.4g
sugar	21g	26.8g
Sodium	190mg	237.5mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
8 Servings per container	
Serving size 1 slice (80g)	
Amount Per Serving	
Calories 316	
% Daily Value*	
Total Fat 13.84g	18%
Saturated Fat 7.44g	37%
Trans Fat 0.3g	
Cholesterol 70mg	25%
Sodium 190mg	8%
Total Carbohydrate 42.72g	16%
Dietary Fibers 0.84g	3%
Total Sugars 21.44g	
Includes 20g Added Sugars	40%
Protein 5.6g	
Vitamin D 0mcg	0%
Calcium 10mg	0%
Iron 0.4mg	2%
Potassium 50mg	2%

*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts		Valeur Nutritive	
Per 1 slice (80g)		Pour 1 slice (80g)	
Calories 316		% Daily Value*	
% Daily Value*		% Valeur Quotidienne	
Fat / Lipides 13.84g	18%	Saturated / Saturés 7.44g	37%
+ Trans / Trans 0.3g			
Carbohydrate / Glucides 42.72g		Fibre / Fibres 0.84g	3%
Sugars / Sucres 21.44g	21%		
Protein / Protéines 5.6g			
Cholesterol / Cholestérol 70mg			
Sodium 190mg	8%		
Potassium 50mg	1%		
Calcium 10mg	1%		
Iron / Fer 0.4mg	2%		

*5% or less is a little, 15% or more is a lot
*5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup



CERTIFICAZIONE
CERTIFICATION
CERTIFICATION

DAL 2007 SIAMO CERTIFICATI SECONDO LO STANDARD BRC FOOD
SINCE 2007 WE HAVE BEEN CERTIFIED ACCORDING TO THE BRC FOOD STANDARD
DEPUIS 2007, NOUS SOMMES CERTIFIÉS SELON LA NORME ALIMENTAIRE BRC



Veneziana Amarena Cannella

Data/Date: 14/01/2026
Responsabile/Person in charge:
Ing. Sara Pozzerle

GEWICHT/PESO/GEWICHT: 600g - 1 lb 5 1/5 oz (21.16 oz)

Gebäck aus weichem Teig, der durch natürliche Fermentation aus Sauerteig gewonnen wird. Der Teig ist besonders weich durch die Verwendung von frischer Butter, Milch und Sahne, hat eine gute Porung und ist angereichert mit kandierten Sauerkirschen, Zimtpulver und Natürliche Bourbon-Vanille aus Madagaskar*. Die Oberfläche ist bedeckt mit Mandelglasur, dekoriert mit Zuckerkörnern und Mandeln.

Pastel de masa blanda, obtenido por fermentación natural a partir de masa madre. La masa es especialmente blanda gracias al uso de leche, mantequilla y nata frescas; tiene una óptima porosidad y está enriquecida con pequeños pedazos de guindas confitadas, canela y Vainilla Bourbon natural de Madagascar*. La superficie está cubierta con glaseado de almendras, decorada con granos de azúcar y almendras.

Zacht deeggebak, verkregen door natuurlijke fermentatie van zuurdesem. Het deeg is bijzonder zacht door het gebruik van verse melk, boter en room, het heeft een goede celstructuur en is verrijkt met stukjes gekonfijte amarenekersen, kaneel en natuurlijke Bourbon-vanille uit Madagaskar*. Het oppervlak is bedekt met amandelglazuur, gedecoreerd met parelsuiker en amandelen.

WeichWEIZENmehl Typ 0, Zucker, Kandierte Sauerkirschen (14%) [Kirsche (54%), Glucose-Fructose-Sirup, Zucker, Zitronenkonzentrat, Natürliche Aromen, Karotten- und Hibiskuskonzentrat], MANDELglasur (12%) [Zucker, EIWEISS, Sonnenblumenöl, Italienische "Tuono" MANDEL (40%), Reismehl und vorgekochter WEIZEN, Natürliche Aromen], Frische EIER aus bodenhaltung in Italien, Frische Butter (MILCH) (9%), Zuckergranulat (8%), Natürlicher sauerteig (WEIZEN), Emulgator: Mono- und Diglyceride von pflanzlichen Fettsäuren, Frisches EIGELB aus bodenhaltung in Italien, Blütenhonig Sizilien, Frische Sahne (MILCH) (1%), Frische MILCH (1%), Meersalz aus Cervia, Kakaobutter, Natürliche Vanille Bourbon von Madagaskar* (0,2%), Zimtpulver (0,1%), Ausgewählter gewürzmischungen (0,1%), Natürliche Aromen. Kann Kirschkern enthalten.

Harina de TRIGO, Azúcar, Cerezas confitadas (14%) [Cerezas (54%), Jarabe de glucosa-fructosa, Azúcar, Jugo concentrado de limon, Aromas naturales, Jugo concentrado de zanahoria y hibisco], Glaseado de ALMENDRAS (12%) [Azúcar, Clara de HUEVO, Aceite de girasol, ALMENDRAS "Tuono" italiana (40%), Harina de arroz y TRIGO precocido, Aromas naturales], HUEVOS frescos de gallina criadas en el suelo en Italia, Mantequilla fresca (LECHE) (9%), Azúcar en granos (8%), Levadura natural de masa ácida (TRIGO), Emulgente: mono- y diglycerids de los ácidos grasos de origen vegetal, Yema de HUEVOS frescos de gallina criadas en el suelo en Italia, Miel de flores silvestres de Sicilia, Crema fresca (LECHE) (1%), LECHE fresca (1%), Sal marina integral de Cervia, Manteca de cacao, Vainilla natural Bourbon de Madagascar* (0,2%), Caneal (0,1%), Mezcla de especias seleccionadas (0,1%), Aromas naturales. Puede contener granos.

TARWEbloem, Suiker, Gekonfijte kersen (14%) [Kersen (54%), Glucose-fructosestroop, Suiker, Geconcentreerd citroensap, Natuurlijke aroma, Wortel en hibiscus geconcentreerd sap] AMANDELSuikerglazuur (14%) [Suiker, Vers EIWIT, Zonnebloemolie, Italiaanse "Tuono" AMANDELEN (40%), Rijstmeel en voorgekookte TARWE, Natuurlijke aroma's], Verse EIEREN die ter plaatse in Italië worden opgeheven, Verse boter (MELK) (9%), Suikerkorrels (8%), Natuurlijke gist van zure pasta (TARWE), Emulgator: mono- en diglyceriden van plantaardige vetzuren, Verse EIERDOOIER die ter plaatse in Italië wordt opgeheven, Wildflower honing uit Sicilië, Verse room (MELK) (1%), Verse MELK (1%), Integraal zeezout uit Cervia, Cacaoboter, Natuurlijke vanille Bourbon uit Madagaskar* (0,2%), Kaneel (0,1%), Mengsel van specerijen geselecteerd (0,1%), Naturaliike aroma's. Kan cores bevatten.

*Presidium Slow Food

ZUTATEN
INGREDIENTES
INGREDIËNTEN



KANN ENTHALTEN: SOJA, ANDERE SCHALENFRÜCHTE.

PUEDE CONTENER: SOJA, FRUTOS CON CÁSCARA.

KAN BEVATTEN: SOJA, ANDERE SCHAALVRUCHTEN.

Die in den Produktionsverfahren verwendeten Rohstoffe bestehen NICHT aus gentechnisch veränderten Organismen oder werden aus diesen gewonnen. Dieses Produkt ist NICHT GVO-kennzeichnungspflichtig im Sinne der Verordnungen 1829/2003 und 1830/2003 der Europäischen Gemeinschaft.

Las materias primas utilizadas en los procesos de elaboración NO están compuestas ni proceden de Organismos Modificados Genéticamente. Este producto NO requiere etiquetado OMG de acuerdo con los Reg. 1829/2003 y 1830/2003 de la Comunidad Europea.

De in de productieprocessen gebruikte grondstoffen zijn NIET samengesteld uit of afgeleid van genetisch gemodificeerde organismen. Dit product behoeft GEEN GGO-etikettering overeenkomstig Verord. 1829/2003 en 1830/2003 van de Europese Gemeenschap.

Das Produkt behält seine Eigenschaften für 8 Monate, wenn es in der Originalverpackung und an einem kühlen, trockenen Ort gelagert wird.

El producto conserva sus características durante 8 Meses si se conserva en su envase original y en un lugar fresco y seco.

Het product behoudt zijn eigenschappen gedurende 8 Maanden indien bewaard in de originele verpakking en op een koele en droge plaats.

GVO-DEKLARATION
DECLARACIÓN GMO
GMO-VERKLARING

HALTBARKEITSDAUER
VIDA ÚTIL
HOUDBAARHEID

GEWICHT/PESO/GEWICHT: 600g - 1 lb 5 1/5 oz (21.16 oz)

NÄHRWERTTABELLE - TABLA NUTRICIONAL - VOEDINGSWAARDENTABEL

FOR EUROPEAN ONLY

DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE · NUTRITION DECLARATION DÉCLARATION NUTRITIONNELLE · NÄHRWERTE · INFORMA- CION NUTRICIONAL · VOEDINGSWAARDE-INFORMATIE	Per 100 g		%RI**
	Per 100 g	Per 80 g*	
VALORE ENERGETICO · ENERGY · ÉNERGIE ENERGIE · VALOR ENERGETICO · ENERGIE	1658Kj 395Kcal	1326Kj 316Kcal	16%
GRASSI · FAT · MATIÈRES GRASSES FETT · GRASA · VETTEN	17.3g	14g	20%
di cui Saturati · of which Saturates · dont Acides Gras Saturés · davon gesättigte Fettsäuren · de los cuales Saturado · waarvan verzadigde Vetzuren	9.30g	7.4g	37%
CARBOIDRATI · CARBOHYDRATE · GLUCIDES · KOHLENHYDRATE HIDRATOS DE CARBONO · KOOLHYDRATEN	53.4g	43g	16%
di cui Zuccheri · of which Sugars · dont Sucres · davon Zucker de los cuales el Azúcar · waarvan Zuckers	26.8g	21g	24%
FIBRE ALIMENTARI · FIBERS · FIBRES ALIMENTAIRES BALLASTSTOFFE · FIBRA DIETETICA · VEZELS	1.06g	0.85g	--
PROTEINE · PROTEIN · PROTÉINES EIWEISS · PROTEÏNA · EIWITTEN	7g	5.6g	11%
SALE · SALT · SEL SALZ · SAL · ZOUT	0.61g	0.49g	8%

*Peso di una porzione · Portion weight · Poids d'une portion · Gewicht einer Portion · Porción del servicio · Gewicht van een portie.
**RI% delle assunzioni di riferimento di un adulto medio (8400 kJ/2000 kcal) · Reference intake of an average adult (8400 kJ/2000 kcal)
Apport de référence pour un adulte-type (8400 kJ/2000 kcal) · Referenzmenge für einen durchschnittlichen Erwachsenen (8400 kJ/2000 kcal)
Ingestas de referencia de un adulto promedio (8400 kJ/2000 kcal) · Referentie-inname van een gemiddelde volwassene (8400 kJ/2000 kcal).

FOR AUSTRALIA ONLY

NUTRITION INFORMATION (Australia)		
Servings per package: 8		
Serving size: 1 slice (80g)		
	Quantity per Serving	Quantity per 100 g
Energy	1326Kj	1658Kj
Protein	5.6g	7g
Fat, total	14g	17.3g
- saturated	7.4g	9.30g
Carbohydrate sugar	43g 21g	53.4g 26.8g
Sodium	190mg	237.5mg

FOR USA ONLY

Nutrition Facts	
8 Servings per container	
Serving size 1 slice (80g)	
Amount Per Serving	
Calories 316	
% Daily Value*	
Total Fat 13.84g	18%
Saturated Fat 7.44g	37%
Trans Fat 0.3g	
Cholesterol 70mg	25%
Sodium 190mg	8%
Total Carbohydrate 42.72g	16%
Dietary Fibers 0.84g	3%
Total Sugars 21.44g	
Includes 20g Added Sugars	40%
Protein 5.6g	
Vitamin D 0mcg	0%
Calcium 10mg	0%
Iron 0.4mg	2%
Potassium 50mg	2%

*The % Daily Value (DV) tells you how much a nutrient in a serving of food contributes to a daily diet. 2,000 calories a day is used for general nutrition advice.

FOR CANADA ONLY

Nutrition Facts		Valeur Nutritive	
Per 1 slice (80g)		Pour 1 slice (80g)	
Calories 316		% Daily Value*	
Fat / Lipides 13.84g		% Valeur Quotidienne	
Saturated / Saturés 7.44g	37%		
+ Trans / Trans 0.3g			
Carbohydrate / Glucides 42.72g			
Fibre / Fibres 0.84g	3%		
Sugars / Sucres 21.44g	21%		
Protein / Protéines 5.6g			
Cholesterol / Cholestérol 70mg			
Sodium 190mg	8%		
Potassium 50mg	1%		
Calcium 10mg	1%		
Iron/ Fer 0.4mg	2%		

*5% or less is a little, 15% or more is a lot
*5% ou moins c'est peu, 15% ou plus c'est beaucoup



ZERTIFIZIERUNG
CERTIFICACIÓN
CERTIFICATIE

SEIT 2007 SIND WIR NACH DEM BRC FOOD STANDARD ZERTIFIZIERT
DESDE 2007 ESTAMOS CERTIFICADOS SEGÚN LA NORMA ALIMENTARIA BRC
SINDS 2007 ZIJN WIJ GECERTIFICEERD VOLGENS DE BRC-VOEDINGSNORM



Die hier aufgeführten Informationen haben vertraulichen gewerblichen Charakter und dürfen außerhalb des Geltungsbereichs der Vereinbarung nicht weitergegeben oder verwendet werden. Das Datenblatt wird in nicht kontrollierter Form zur Verfügung gestellt.
La información contenida en este documento tiene un valor profesional confidencial y no puede ser divulgada ni utilizada fuera del ámbito del acuerdo. Ficha técnica distribuida de forma no controlada. Las actualizaciones se enviarán previa solicitud.
De hierin vervatte informatie is van vertrouwelijke professionele waarde en mag niet openbaar worden gemaakt of worden gebruikt buiten het kader van de overeenkomst. Technisch gegevensblad in ongecontroleerde vorm verspreid, updates worden op verzoek toegezonden.